

Išėjo stielčiukas į mišką medžioti	The hunt of the young hunter	Ловът на младия ловец
in Lithuanian	Lithuanian folk song in English	народна песен in Bulgarian
Edita Žaromskienė	Performance by Edita Žaromskienė	Изпълнява: Едита Жаромскиене
<p>Išėjo stielčiukas į mišką medžioti, Nieko nesiradęs, ėmė sau dūmoti. Oi, džiunga, džiunga, tralia lialia džiunga, Nieko nesuradęs, ėmė sau dūmoti...</p> <p>Bėkite, kurteliai, į žalią girelę, Jeigu ką surasit, garsiai man sulokit. Oi, džiunga, džiunga, tralia lialia džiunga, Jeigu ką surasit, garsiai man sulokit.</p> <p>Išbėgo kurteliai į žalią girelę, Pamatė mergele, garsiai jam sulojo. Oi, džiunga, džiunga, tralia lialia džiunga, Pamatė mergele, garsiai jam sulojo.</p> <p>Tu ne vilkas, tu ne lapė, aš tavęs nešausiu, Meiliai apkabinęs, prie širdies priglausiu. Oi, džiunga, džiunga, tralia lialia džiunga, Meiliai apkabinęs, prie širdies priglausiu.</p>	<p>It's a song about a young man who goes for a hunt in the forest. He's accompanied by dogs, whom he tells to go search for a pray. The dogs find a young girl and the hunter says: "You are neither a wolf, nor a fox. I will not shoot you. I will hold you gently in my hands and I will keep you close to my heart."</p> <p>-----</p> <p>in Romanian</p> <p>Este un cântec despre un tânăr care pleacă la vânatoare în pădure. Este însoțit de câini, căroră le spune să meargă să caute o pradă. Câinii găesc o tânără, iar vânătorul le spune: "Tu nu ești nici lup, nici vulpe. Nu te voi împușca. Te voi ține ușor în mâinile mele și te voi păstra aproape de inima mea".</p>	<p>Малкото момче отиде в гората на лов, Като не намери нищо, той започна да пуши. О, джунгла, джунгла, красива джунгла, Като не намери нищо, той започна да пуши...</p> <p>Бягайте, малки ловци в зелената горичка, Ако откриеш нещо, извикай ни. О, джунгла, джунгла, красива джунгла, Ако откриеш нещо, извикай ни.</p> <p>Кучето изтича в зелената горичка, Видя момичето, излая го силно. О, джунгла, джунгла, красива джунгла, Видя момичето, излая го силно.</p> <p>Ти не си вълк, не си лисица, няма да те застрелям В любяща прегръдка, ще те държа близо до сърцето си. О, джунгла, джунгла, красива джунгла, В любяща прегръдка, ще те държа близо до сърцето си.</p>